

PROCEDURA APERTA IN MODALITA' TELEMATICA

DISCIPLINARE DI GARA

MEDICAZIONI SPECIALI M04

Informazioni generali

Gara sopra soglia comunitaria - Procedura aperta, ex art. 95 del D.lgs. 50/2016,
in modalità telematica gestita mediante la piattaforma CSamed s.r.l. -

ATS Sardegna

Indirizzo: Via Montegrappa 82, 07100 Sassari

www.atssardegna.it

*Ufficio operante: Servizio Provveditorato ASSL Nuoro
(articolazione territoriale di ATS Sardegna)*

ASSL Nuoro Via A. Demurtas 1 – 08100 Nuoro

Telefono: 0784 240642/645

www.aslnuoro.it

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO DEL CONTRATTO (5 ANNI): € 91.977.140,00

Responsabile Unico del Procedimento: Dott.ssa Tania Ruiu

INDICE

PREMESSA.....	2
ART. 1 OGGETTO E DURATA DEL CONTRATTO.....	3
ART. 2 SOGGETTI AMMESSI	3
2.1 REQUISITI GENERALI (art. 80 del D.Lgs 50/2016)	3
2.2 REQUISITI DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA (art. 83 del D.Lgs 50/2016)	4
ART. 3 DOCUMENTAZIONE RICHIESTA	4
3.1 DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA, TECNICA ED ECONOMICA	5
ART. 4 SOCCORSO ISTRUTTORIO	7
ART. 5 MODALITA' DI VALUTAZIONE DELLE OFFERTE E DI AGGIUDICAZIONE.....	7
ART. 6 OFFERTE ANORMALMENTE BASSE	10
ART. 7 FATTURAZIONE E PAGAMENTO	10
ART. 8 ACCESSO ALLA DOCUMENTAZIONE PRODOTTA DALLE DITTE OFFERENTI	10
ART. 9 TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI	10
ART.10 DOCUMENTI E MODELLI ALLEGATI AL PRESENTE DISCIPLINARE	10

PREMESSA

La gara in oggetto è dettata dal Bando e integrata dal presente Disciplinare di Gara, dal Disciplinare telematico (Allegato A), dal Capitolato speciale d'appalto (Allegato B) e dal Capitolato generale d'appalto approvato con deliberazione del Direttore Generale ATS Sardegna n. 120 del 16/03/2017 e ssmmii, oltrech  dagli allegati citati nei presenti documenti di gara.

Le determinazioni ANAC s'intendono qui integralmente richiamate, salvo eventuali incompatibilit  rispetto a norme di legge sopravvenute, con particolare riferimento al D.lgs 56/2017; qualora in corso di procedura e prima dello scadere del termine di presentazione delle offerte, ANAC dovesse modificare e/o integrare le proprie determinazioni per adeguarle alle disposizioni di legge sopravvenute, anche le modificazioni e/o integrazioni saranno direttamente applicabili alla presente procedura di gara.

Qualora debbano essere assunte decisioni in ordine a casi non espressamente disciplinati in atti di gara o per interpretare le disposizioni degli atti di gara si applicheranno prioritariamente le determinazioni ANAC, le regole di cui agli artt. 12, 14 e 16 delle Preleggi-Disposizioni sulla Legge in Generale poste come premessa al C.C . in via residuale.

Si precisa inoltre che, ai sensi dell'art 34 comma 35 della Legge 221/2012, l'aggiudicatario, entro sessanta giorni dalla comunicazione di aggiudicazione definitiva dovr  rimborsare le spese di pubblicazione sui quotidiani ex art. 216 c. 11 del D. Lgs 50/2016;

La presente gara verr  espletata con la procedura di cui all'art. 60 del D. Lgs. 50/2016, in modalit  telematica, ai sensi dell'art. 58 del D.Lgs 50/2016.

Alcuni lotti saranno aggiudicati secondo il criterio del prezzo pi  basso (art. 95 c. 4 del D. Lgs 50/2016), altri lotti secondo il criterio dell'offerta economicamente pi  vantaggiosa (art. 95 c. 3 del D. Lgs. 50/2016) come evidenziato nell'Allegato D, utilizzando i criteri di valutazione e assegnando i punteggi indicati.

La gestione dell'intera procedura, a seguito di Deliberazione del Direttore Generale n. 547 del 5.07.2017,  assegnata, a ciascuno per la parte di propria competenza:

- al Responsabile del Procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs 50/2016, Dott.ssa Tania Ruiu, Collaboratore Amministrativo Professionale del Servizio Provveditorato ASSL di Nuoro;
- al Gruppo Tecnico di Progettazione;
- alla collaboratrice del RUP, per tutti gli adempimenti amministrativi, dalla fase di progettazione alla fase di esecuzione, Sig.ra Roberta Desogus, Assistente Amministrativo del Servizio Provveditorato ASSL di Nuoro;

Per quanto riguarda lo svolgimento della gara si rimanda al Disciplinare telematico (Allegato A) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente Disciplinare di gara.

ART. 1 OGGETTO E DURATA DEL CONTRATTO

Oggetto del presente appalto è la fornitura dei dispositivi medici **“Medicazioni Speciali - CND M04”**, espletata dalla ASSL di Nuoro in qualità di capofila dell'Unione d'acquisto con le Aree Socio Sanitarie Locali dell'ATS Sardegna, Aziende Ospedaliero-Universitarie di Cagliari e di Sassari e Azienda Ospedaliera Brotzu della Regione Sardegna.

Le forniture si intendono per un periodo di **60 mesi** ed avranno inizio con decorrenza dalla data dichiarata nella comunicazione di aggiudicazione. Il rapporto si intenderà perfezionato solo dopo la sottoscrizione del relativo contratto con i singoli soggetti giuridici aderenti all'Unione d'Acquisto; il vincolo contrattuale sarà perfezionato dopo l'esecutività nei termini di Legge del provvedimento deliberativo di approvazione degli atti di gara e l'espletamento degli incombenzi procedurali precontrattuali previsti dal D. Lgs. 50/2016 e dalle altre norme vigenti applicabili.

La Ditta aggiudicataria dovrà essere in grado di iniziare la fornitura immediatamente dopo la comunicazione formale di aggiudicazione entro e non oltre il 15 giorno dalla stipula del contratto.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di risolvere il contratto anticipatamente in qualunque momento, senza che nulla abbia a pretendere il soggetto aggiudicatario, qualora disposizioni legislative, regolamentari ed autorizzativi non ne consentano la prosecuzione in tutto o in parte, o qualora la stessa fornitura sia affidata da una Centrale d'acquisto nazionale o regionale.

In caso di sopravvenuta stipulazione di nuovi contratti per la fornitura dei prodotti oggetto della presente gara, a condizioni più vantaggiose, sulla base di aggiudicazioni di gare centralizzate disposte da CONSIP o Soggetto Aggregatore, ciascuna ASSL o Azienda dell'Unione, si riserva la facoltà di richiedere l'adeguamento dell'offerta alla Ditta aggiudicataria; qualora la Ditta non aderisca alla nuova proposta dell'Amministrazione, il contratto potrà essere risolto di diritto in deroga all'art.1671 del Codice Civile senza alcun onere o penalità da recesso per l'Amministrazione. L'aggiudicatario avrà diritto soltanto al pagamento delle prestazioni relative ai lavori, servizi o forniture regolarmente eseguiti.

E' fatto obbligo alla Ditta aggiudicataria di accettare una eventuale proroga del contratto, agli stessi prezzi e condizioni, per un periodo di massimo sei mesi, su richiesta scritta trasmessa dall' ATS SARDEGNA o da una singola Azienda aderente all'Unione d'acquisto.

In caso di risoluzione ai sensi dell'art. 108 del Codice è dovuto tra le parti un preavviso di almeno 30 giorni.

ART. 2 SOGGETTI AMMESSI

2.1 REQUISITI GENERALI (art. 80 del D.Lgs 50/2016)

Possono partecipare alla procedura di gara gli operatori economici di cui agli artt. 45, 47 e 48 del Codice dei contratti che abbiano ottenuto l'abilitazione al portale www.albofornitori.it e che non si

trovino in una delle situazioni di cui all'art. 80 del D.Lgs 50/2016, il cui contenuto si richiama integralmente.

E' ammesso l'avvalimento ai sensi dell'[art. 89 del D.Lgs 50/2016](#).

Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. "black list", di cui al decreto del Ministro delle finanze del 4 maggio 1999 e al decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 21 novembre 2001 devono essere in possesso, pena l'esclusione dalla gara, dell'autorizzazione rilasciata ai sensi del d.m. 14 dicembre 2010 del Ministero dell'economia e delle finanze (art. 37 del d.l. 31 maggio 2010, n. 78).

I requisiti ex art. 80 devono essere posseduti da tutti i soggetti, anche in composizione plurima (ad esempio, RTI costituiti o costituendi) a pena d'esclusione.

2.2 REQUISITI DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA (art. 83 del D.Lgs 50/2016)

Relativamente ai requisiti di capacità economica e finanziaria, si ritiene opportuno stabilire un limite di partecipazione legato al **fatturato specifico per forniture analoghe** a quanto da fornirsi, che, comunque, in considerazione della misura fissata, consente una ampia partecipazione. Precisando che gli importi richiesti sono determinati dalla necessità di consentire la selezione di un Operatore affidabile e con valida esperienza nel settore messo in gara.

Ai fini dell'ammissione alla presente procedura, gli operatori economici partecipanti dovranno rendere espressa autodichiarazione, resa ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000, dalla quale deve risultare il possesso del seguente requisito minimo a pena d'esclusione:

- **fatturato specifico** riferito a n. 3 forniture analoghe a quelle oggetto del lotto al quale si partecipa, realizzato nell'ultimo triennio o nel periodo di attività, se inferiore a 3 anni, al netto di IVA, complessivamente non inferiore a **1 volta** il valore posto a base di gara per ciascun lotto al quale si intende partecipare; a comprova è necessario presentare un elenco delle suddette forniture con l'indicazione dell'importo aggiudicato, delle date e dei destinatari pubblici delle forniture stesse;

N.B: le forniture indicate non possono essere presentate in numero superiore a tre.

La Commissione di gara, in caso contrario, ne prenderà discrezionalmente in considerazione solamente 3.

ART. 3 DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

Tutti i documenti relativi alla presente procedura, fino all'aggiudicazione, dovranno essere inviati esclusivamente per via telematica attraverso la piattaforma, salvo quanto previsto dall'art.82 del Codice dei Contratti. Nel presente Disciplinare di Gara vengono indicati i documenti da presentarsi, mentre nel Disciplinare Telematico, vengono precisate le modalità di conduzione della procedura telematica di gara.

3.1 DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA, TECNICA ED ECONOMICA

DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA:

Entro il termine indicato nella piattaforma, l'Operatore Economico deve depositare sul sistema (upload), nello spazio denominato "Documentazione > amministrativa" della scheda di gara, la seguente documentazione:

1. Disciplinare di gara e il Capitolato speciale firmato digitalmente per accettazione incondizionata di tutte le clausole riportate;
2. Patto di integrità (Allegato E)
3. Documento di gara unico europeo (DGUE) compilato in tutte le sue parti (allegato F al presente Disciplinare);
4. Attestazione dell'avvenuto pagamento della contribuzione ANAC;
5. Stampa del "PASSOE", debitamente firmato, rilasciato dal sistema AVCPass all'Operatore Economico partecipante alla presente procedura, registratosi al servizio accedendo all'apposito link sul portale AVCP (Servizio ad accesso riservato – AVCPass) secondo le istruzioni ivi contenute.
6. Garanzie per la partecipazione alla procedura ai sensi dell'art. 93 del Codice dei contratti;
7. La copia o l'originale della procura, se il sottoscrittore è procuratore; il documento originale dovrà essere scannerizzato e avere la seguente estensione: .pdf;
8. Documento d'identità di chi sottoscrive i documenti di gara. Tutti i documenti d'identità dovranno essere scannerizzati in un unico file con estensione .pdf.
9. Verbale del Forum, firmato digitalmente per accettazione.

DOCUMENTAZIONE TECNICA

Entro il termine indicato nella piattaforma, l'Operatore Economico dovrà depositare sul sistema (upload), nello spazio denominato "Documentazione > tecnica" della scheda di gara, la seguente documentazione:

1. Scheda tecnica relativa a tutti i prodotti offerti, rilasciata dal produttore, che deve essere in lingua italiana, o in altra lingua se con unita traduzione, e tassativamente contrassegnata con il numero di riferimento del lotto interessato, inclusiva di tutte le informazioni necessarie alla valutazione: numero di riferimento/lotto, descrizione dei prodotti offerti, riferimento CND, identificazione Repertorio, indicazione della società produttrice e paese d'origine, indicazione della società autorizzata alla commercializzazione, ecc)

I prodotti indicati nelle schede tecniche devono corrispondere rigorosamente a quelli indicati

nell'offerta economica. Se nel corso della fornitura dovessero intervenire delle modifiche riferite alle specifiche tecniche, la ditta aggiudicataria si impegna a fornire la nuova documentazione tecnica.

2. Offerta senza prezzi relativa ai prodotti offerti, con indicazione del lotto, del nome commerciale, del codice del prodotto, del codice CND ultimo livello, del numero di RDM, del confezionamento e della percentuale di sconto sul listino prezzi;
3. Le schede di sicurezza redatte nel rispetto della normativa vigente, dove dovuto;
4. Certificazioni e/o documentazione di laboratori relativi alla qualità della produzione (la conformità dei Dispositivi offerti alla direttiva 93/42/CEE, la classificazione di classe, le certificazioni del Sistema di Qualità ottenuti da Enti o Istituti certificatori e verificatori nazionali ed internazionali; le certificazioni di norme UNI relative;
5. Rapporto casa produttrice;
6. Elenco della campionatura presentata, con indicazione del lotto di appartenenza;
7. Dichiarazione con indicazione della tempistica e modalità di assistenza/formazione post vendita;

DOCUMENTAZIONE ECONOMICA - SCHEDA DI OFFERTA E DETTAGLIO DELL'OFFERTA ECONOMICA

Entro il termine indicato nella piattaforma, l'Operatore Economico dovrà depositare sul sistema (upload) nello spazio "Offerta economica", la scheda di offerta, contenente l'offerta economica.

Le imprese concorrenti devono formulare l'offerta, inserendo il prezzo unitario del prodotto offerto, sono ammesse solo offerte pari o in ribasso rispetto al prezzo posto a base d'asta. La piattaforma eseguirà il calcolo restituendo l'importo totale della fornitura. Il numero massimo di cifre decimali da inserire per la formulazione del prezzo unitario è 2 (due).

In ogni caso i prezzi unitari offerti si intendono onnicomprensivi di tutti gli oneri, spese e remunerazione per l'esatto e puntuale adempimento di ogni obbligazione contrattuale e si intendono, altresì, fissi ed invariabili per tutta la durata del contratto.

E' possibile proporre una sola offerta, ai sensi dell'art. 32 c. 4 del D. Lgs. 50/2016, vincolante per un periodo di almeno 240 giorni dalla scadenza del termine per la sua presentazione.

Si procederà all'aggiudicazione anche nel caso in cui sia pervenuta una sola offerta valida, tecnicamente idonea.

Tutti i documenti relativi alla presente procedura, fino all'aggiudicazione, dovranno essere inviati esclusivamente per via telematica attraverso la piattaforma, in formato elettronico e (ove previsto) essere sottoscritti a pena di esclusione con firma digitale di cui all'art. 1, comma 1, lett.

s), del D.Lgs. 82/2005.

L'offerta, dovrà pervenire entro e non oltre il termine perentorio indicato nella piattaforma, pena l'irricevibilità della stessa e comunque la non ammissione alla procedura.

Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione in lingua italiana.

ART. 4 SOCCORSO ISTRUTTORIO

Il Responsabile del Procedimento, in caso di irregolarità formali, non compromettenti la "par condicio" fra gli Operatori Economici concorrenti e nell'interesse delle Ditte partecipanti, si riserva di invitare l'Operatore Economico, a mezzo di formale comunicazione, a completare o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei documenti o dichiarazioni presentate.

La mancata presentazione anche di una sola dichiarazione o di un solo documento richiesto, comporta l'esclusione dalla gara, fermo quanto previsto in materia di soccorso istruttorio, in conformità all'art. 83, comma 9 del Codice dei contratti, che si richiama integralmente.

ART. 5 MODALITA' DI VALUTAZIONE DELLE OFFERTE E DI AGGIUDICAZIONE

L'aggiudicazione sarà a singolo lotto intero completo di tutte le voci richieste.

CRITERI DI AGGIUDICAZIONE E ATTRIBUZIONE PUNTEGGI

Criterio del prezzo più basso (art. 95 c. 4 D.Lgs 50/2016)

Per i lotti di cui all'Allegato D, previa verifica di conformità alle specifiche indicate nella colonna "CARATTERISTICHE GENERALI DEI DISPOSITIVI E REQUISITI MINIMI RICHIESTI" del Capitolato Tecnico.

Per quanto riguarda il principio di equivalenza delle caratteristiche tecniche si applica l'art. 68 del D.Lgs 50/2016 .

Criterio dell'Offerta economicamente più vantaggiosa (art. 95 c. 3 D.Lgs 50/2016).

Per i lotti di cui all'Allegato D, si aggiudicherà a favore del concorrente che avrà formulato l'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base delle valutazioni espresse dalla Commissione Giudicatrice secondo la seguente proporzione:

- Qualità: punteggio massimo punti **70/100**
- Prezzo: punteggio massimo punti **30/100**

A. Attribuzione Punteggio Qualità (max 70 punti-punteggio minimo ammissione 35)

Per ciascun criterio viene specificata la modalità di assegnazione del corrispondente punteggio:

- “Tabellare”, il punteggio sarà assegnato secondo la regola aritmetica definita in corrispondenza del relativo parametro, che potrà essere: Tabellare con proporzionalità diretta, Tabellare con proporzionalità inversa, SI/NO;
- “Discrezionale”, la Commissione di valutazione esprimerà un giudizio di merito secondo la scala indicata nella seguente tabella:

GIUDIZIO ESPRESSO DALLA COMMISSIONE	COEFFICIENTE (C1)
Ottimo	1,0
Buono	0,75
Discreto	0,50
Sufficiente	0,25
Insufficiente	0 (zero)

I relativi punteggi saranno assegnati, per ciascun criterio da valutare discrezionalmente, moltiplicando il coefficiente C1 indicato in tabella, corrispondente al giudizio espresso dalla Commissione, per il punteggio massimo disponibile.

Punteggio minimo per Offerta Tecnica:

saranno escluse dalle successive fasi di gara le offerte che non avranno raggiunto un punteggio tecnico pari ad almeno il 50% del punteggio tecnico massimo conseguibile (35 punti).

Riparametrazione Punteggi Tecnici:

Nel caso che in un lotto nessuna offerta raggiunga il punteggio tecnico massimo previsto per il lotto, i punteggi assegnati alle offerte tecniche nei modi suindicati (tabellare/discrezionale) che avranno raggiunto almeno il punteggio minimo saranno riparametrati nel modo che segue (con la “regola di arrotondamento” di seguito descritta: se la terza cifra decimale è superiore o uguale a 5, la seconda cifra decimale verrà aumentata di una unità; se invece la terza cifra è inferiore a cinque, essa sarà semplicemente troncata):

- a. all’offerta tecnica che ha conseguito il punteggio più alto verrà assegnato il punteggio tecnico massimo conseguibile per il lotto;
- b. alle altre offerte tecniche, punteggi direttamente proporzionali mediante la seguente formula:

$$PTR_i = MPQ \times (PT_i / PT_{max})$$

dove:

- PTR_i = punteggio tecnico riparametrato conseguito dalla i-ma offerta tecnica;
- PT_i = punteggio tecnico conseguito dalla i-ma offerta tecnica risultante dalla valutazione della Commissione giudicatrice;
- PT_{max} = punteggio tecnico più alto conseguito dalle offerte tecniche presentate per il Lotto in esame;
- MPQ = massimo punteggio tecnico conseguibile.

B. Attribuzione Punteggio Prezzo (max 30 punti)

Il punteggio economico sarà attribuito secondo la seguente formula: alla Ditta che avrà praticato il prezzo più basso per il lotto, sarà attribuito il punteggio massimo conseguibile per il lotto.

Agli altri operatori sarà assegnato il punteggio inversamente proporzionale tenendo conto anche delle frazioni di punto, fino alla seconda cifra decimale, secondo la seguente formula:

$$PE_i = (P_{min}/P_i) \times MPP$$

dove:

- PE_i = punteggio conseguito dalla i-ma offerta;
- P_i = prezzo della i-ma offerta;
- P_{min} = prezzo più basso offerto per il Lotto in esame;
- MPP = massimo punteggio attribuibile all'offerta economica.

Il punteggio economico ottenuto applicando la formula sopra riportata sarà arrotondato alla seconda cifra decimale nelle medesime modalità sopra descritte.

L'aggiudicazione avrà luogo a favore dell'operatore economico che avrà conseguito il maggior punteggio complessivo risultante dalla combinazione prezzo – qualità.

Il giudizio espresso dalla Commissione circa la conformità e l'attribuzione dei punteggi è insindacabile.

Nell'ipotesi di risultanze uguali si procederà nei seguenti modi:

1. alla richiesta di un miglioramento dell'offerta tra i concorrenti, se presenti e muniti di idonea procura;
2. in caso di assenza dei concorrenti o in mancanza di offerte migliorative, all'estrazione a sorte.

Si precisa, inoltre, che l'ASSL di Nuoro, in qualità di capofila, si riserva in ogni caso, senza alcun diritto di rivalsa od altra pretesa da parte dei concorrenti:

- a) di non procedere all'affidamento della fornitura se nessuna offerta risultasse conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale;
- b) di procedere all'affidamento della fornitura anche in presenza di una sola offerta valida ed idonea, fatta salva, in ogni caso, la valutazione dell'Amministrazione in merito alla congruità ed alla convenienza della stessa;
- c) di sospendere o non aggiudicare la procedura motivatamente.

Le Ditte concorrenti non aggiudicatrici dell'appalto sono comunque obbligate a mantenere i prezzi e le percentuali di sconto offerti in sede di gara per almeno 24 mesi per eventuali forniture residuali, e quindi senza limite minimo di fornitura.

ART. 6 OFFERTE ANORMALMENTE BASSE

Al termine dell'apertura della busta contenente l'offerta economica, il sistema procederà, ai sensi dell'art. 97 comma 3 del Codice, alla valutazione della congruità delle offerte anormalmente basse.

L'Azienda si riserva la facoltà di sottoporre a verifica anche altre offerte oltre la prima, il cui importo sia ritenuto molto al di sotto dei valori di mercato ovvero rientri tra le offerte anormalmente basse ai sensi della citata norma del Codice.

ART. 7 FATTURAZIONE E PAGAMENTO

Il pagamento delle fatture avverrà entro 60 gg dal ricevimento della fattura elettronica, salvo il positivo riscontro della effettiva corrispondenza con gli ordini e la regolarità contributiva, previdenziale e fiscale.

ART. 8 ACCESSO ALLA DOCUMENTAZIONE PRODOTTA DALLE DITTE OFFERENTI

Si richiama integralmente l'art. 53 del Codice (Accesso agli atti e riservatezza) e quanto previsto dalla Legge 241/90.

ART. 9 TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

All'appalto si applica l'art. 3 della Legge 136/2010 "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";

ART.10 DOCUMENTI E MODELLI ALLEGATI AL PRESENTE DISCIPLINARE

- Allegato A _ Disciplinare Telematico
- Allegato B _ Capitolato Speciale d'appalto
- Allegato C _ Capitolato Tecnico
- Allegato D _ Criteri di aggiudicazione e attribuzione punteggi
- Allegato E _ Patto d'integrità (compilare il modello allegato)
- Allegato F _ DGUE (compilare il modello allegato)